ТРУДОВАЯ ПОСТУПЬ

Работники промышленности Российской Федерации, соревнуясь за достойную встречу 54-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции и досрочное выполнение плана первого года девятой пятилетки, перевыполнили план девяти месяцев по объему реализации и производству большинства важнейших видов промышленной продукции, говорится в сообщении Центрального статистического управления при Совете Министров РСФСР. Прирост промышленного производства по сравнению с девятью месяцами прошлого года составил 8 процентов. Производительность труда в промышленности возросла на 7 процентов. За счет повышения производительности труда получено 90 процентов общего прироста продукции.

Девятимесячный план перевыполнен всеми промышленными союзно-республиканскими и республиканскими министерствами РСФСР и промышленностью автономных республик, краев и областей, кроме Мурманской, Читинской, Магаданской, Камчатской областей и Калмыцкой АССР.

Увеличился по сравнению с соответствующим периодом прошлого года выпуск товаров народного потребления.

Улучшились технико - экономические показатели работы предприятий. План снижения себестоимости промышленной продукции и план накоплений выполнены.

В сообщении ЦСУ РСФСР отмечается, что в промышленности не полностью используются резервы для дальнейшего повышения эффективности производства. При выполнении девятимесячного плана промышленностью в целом отдельные предприятия не выполнили заданий по производству и реализации продукции, производительности труда и накоплениям. Не везде обеспечивается выпуск продукции в нужном ассортименте.

В промышленности продолжалась работа по внедрению в производство достижений науки и техники. Осваивалось производство новых видов промышленной продукции, внедрялись передовые технологические процессы, осуществлялась дальнейшая механизация и автоматизация производства.

(ТАСС).

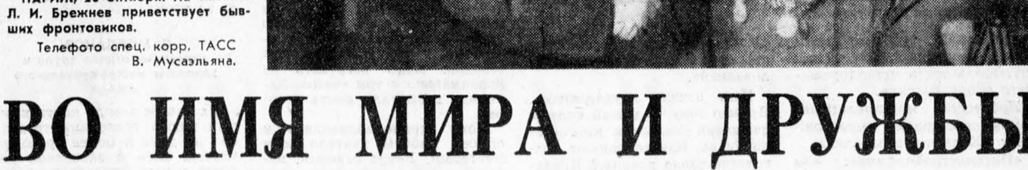
ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



Труд

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 253 (15467) | Среда, 27 октября 1971 года | Цена 2 коп.



ПАРИЖ, 26 октября. На снимке: Л. И. Брежнев приветствует бывших фронтовиков.

Телефото спец. корр. ТАСС В. Мусаэльяна.

СТРАНА НЕСЕТ ОКТЯБРЬСКУЮ ВАХТУ



СООБЩАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТЫ «ТРУДА» и ТАСС

РИТМ СОЗИДАНИЯ

Добрыми делами отмечают коллективы промышленных предприятий страны 54-ю годовщину Великого Октября. Вот что сообщают корреспонденты ТАСС о достижениях на предпраздничной вахте.

ДОНЕЦК. Шахтеры Украины досрочно выполнили обязательство, взятое на первый год пятилетки, — добыли 7,2 миллиона тонн угля. Это на 200 тысяч тонн больше, чем было запланировано.

Ежесуточная добыча топлива в целом по республике по сравнению с прошлым годом увеличилась почти на 16 тысяч тонн, хотя число горняков значительно сократилось. Прирост производства обеспечила новая техника. Перевыполнено задание по росту производительности труда.

КАЗАНЬ. На 12 дней раньше срока выполнил свое предпраздничное обязательство коллектив одной из самых молодых в нефтяной промышленности Татарии организаций — управления «Джалильнефть». Дополнительно к плану отправлено на перерабатывающие заводы 60 тысяч тонн горючего. В центре внимания джалильцев — интенсификация добычи топлива. В этом году они перевели на оптимальный режим работы 80 скважин вместо 40 по плану.

ВЛАДИВОСТОК. На сотни тысяч рублей сверхпланового оловянного концентрата выпустили с начала года горняки Хрустальнинского горно - обогатительного комбината. Задание по росту производительности труда перекрыто в полтора раза.

ЗЫРЯНОВСК (Восточно - Казахстанская область). Горняки рудника имени XXII съезда КПСС первыми на Зыряновском свинцовом комбинате выполнили обязательства в честь октябрьского праздника. Предприятиям цветной металлургии отгружены сверх плана десятки тысяч тонн полиметаллического сырья. Получено более четверти миллиона рублей дополнительной прибыли. Почти на треть снижена себестоимость продукции.

КАЛИНИНГРАД. Почти десять тысяч центнеров первосортной продукции сверх годового плана выдал к празднику Полесский рыбокомбинат. Только в октябре дополнительно к заданию реализовано изделий почти на сто тысяч рублей.

МИНСК. Досрочным выполнением социалистических обязательств встречает коллектив Минского радиозавода 54-ю годовщину Великого Октября. Он выпустил в этом году около семи тысяч радиоприемников и более трех тысяч телевизоров сверх плана.

ТБИЛИСИ. Один из крупнейших в стране — Горийский консервный завод завершил годовой план. Выпущено более 32 миллионов банок овощных и фруктовых консервов. Производительность труда по сравнению с заданием возросла на 4,5 процента.

ПЛАН ВЫПОЛНЕН ДОСРОЧНО

Претворяя в жизнь решения XXIV съезда КПСС и готовя достойную встречу 54-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, трудящиеся Ленинграда и Ленинградской области досрочно, 25 октября, выполнили план десяти месяцев по объему реализации продукции и производству большинства важнейших изделий.

Весь прирост промышленной продукции обеспечен за счет повышения производительности труда.

* * *

МАГАДАН. Вчера коллектив колымского прииска «Экспериментальный» значительно раньше намеченного срока выполнил годовой план добычи золота. Свою трудовую победу горняки посвятили 54-й годовщине Великого Октября.

ВТОРОЙ ОРДЕН НА ЗНАМЕНИ КРЫМСКОЙ ОБЛАСТИ

СИМФЕРОПОЛЬ. У жителей Крыма — большой праздник. Вчера в Симферополе в областном драматическом театре имени М. Горького состоялось торжественное собрание представителей трудящихся, посвященное вручению области ордена Трудового Красного Знамени. Высокой награды она удостоена за успехи, достигнутые трудящимися в хозяйственном и культурном строительстве, в выполнении заданий пятилетнего плана по развитию сельскохозяйственного производства.

Орден вручил член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров Украинской ССР В. В. Щербицкий.

ЕЩЕ ОДИН ПРОКАТНЫЙ СТАН

ШЕЛЕХОВ (Иркутская область). Вводом в строй новых производственных мощностей встречают 54-ю годовщину Великого Октября строители и эксплуатационники первенца металлургии Восточной Сибири — Иркутского алюминиевого завода. Вчера здесь выдал первую продукцию новый прокатный стан.

Три четверти всей продукции предприятия поступает в качестве исходного сырья на расположенный по соседству Иркутский кабельный завод; который выпускает неизолированные сталеалюминиевые провода для высоковольтных линий электропередачи.

Визит А. Н. Косыгина в Канаду завершен

ТОРОНТО, 26 октября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера вечером Канадская ассоциация промышленников дала в здании Онтарийского научного центра обед в честь Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

В своей речи президент ассоциации промышленников Ж. Фильон, приветствуя А. Н. Косыгина, заявил, что его визит является незабываемым событием. Он выразил надежду, что недавно подписанные соглашения приведут к еще более тесному сотрудничеству во все более широких сферах, представляющих взаимный интерес.

Ответную речь произнес Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин.

Мы весьма удовлетворены заканчивающимся нашим визитом в Канаду, заявил А. Н. Косыгин. Глава Советского правительства поблагодарил за теплый прием и гостеприимство, оказанные ему повсюду в Канаде, и выразил признательность Премьер - Министру Канады Трюдо и другим канадским государственным деятелям.

А. Н. Косыгин выразил уверенность в дальнейшем расширении экономических связей между СССР и Канадой.

ТОРОНТО, 26 октября. (Спец. корр. ТАСС). Министр национальной обороны Канады Дональд Макдональд дал завтрак в честь Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

С советской стороны на завтраке присутствовали сопровождающие А. Н. Косыгина лица, с канадской стороны — лидер правительства в сенате Поль Мартин, члены парламента и другие официальные лица.

Министр национальной обороны Дональд Макдональд и Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин обменялись тостами.

Завтрак прошел в дружественной обстановке.

ТОРОНТО, 26 октября. (Спец. корр. ТАСС). Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и сопровождающие его лица по завершении официального визита в Канаду отбыли сегодня утром из Торонто с дружественным визитом на Кубу.

Вместе с ним вылетели Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили, министр морского флота СССР Т. Б. Гуженко, заместитель министра иностранных дел СССР С. П. Козырев.

В Торонтском аэропорту, украшенном государственными флагами Советского Союза и Канады, был выстроен почетный караул и исполнены государственные гимны СССР и Канады.

Высокого советского гостя провожали лидер правительства в сенате Поль Мартин, парламентский секретарь Премьер-Министра Б. Дансон, специальный помощник Премьер-Министра А. Л. Хэд, посол Канады в СССР Роберт А. Д. Форд и другие официальные лица. Среди провожающих был посол СССР в Канаде Б. П. Мирошниченко.

Покидая территорию Канады, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направил Премьер - Министру Канады П. Э. Трюдо телеграмму, в которой выражает ему, правительству и народу Канады искреннюю благодарность за дружественный прием и гостеприимство.

А. Н. Косыгин пожелал благополучия и процветания народу Канады.

ПРИБЫТИЕ А. Н. КОСЫГИНА НА КУБУ

ГАВАНА, 26 октября. (ТАСС). По приглашению Центрального Комитета Коммунистической партии и Революционного правительства Кубы сегодня сюда прибыл с дружественным визитом член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин.

В гаванском аэропорту «Хосе Марти» А. Н. Косыгина встречали Первый секретарь ЦК Коммунистической партии Кубы и Премьер-Министр Революционного правительства Фидель Кастро Рус, Президент Республики Куба Освальдо Дортикос Торрадо, второй секретарь ЦК Компартии Кубы, министр Революционных вооруженных сил Рауль Кастро Рус, другие члены Политбюро, секретариата ЦК и правительства Кубы.

ВО ИМЯ МИРА И ДРУЖБЫ

ВОЗЛОЖЕНИЕ ВЕНКА

ПАРИЖ, 26 октября. (Спец. корр. ТАСС). Под Триумфальной аркой на площади Шарля де Голля колышется на ветру пламя вечного огня. Он горит у могилы Неизвестного солдата.

Сегодня утром сюда прибыл Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. Высокого гостя сопровождал Премьер-Министр Франции Ж. Шабан-Дельмас.

У Триумфальной арки Л. И. Брежнева встретили государственный министр по национальной обороне М. Дебре, министр по делам бывших фронтовиков и жертв войны А. Дювиллар, военный губернатор Парижа генерал Юзюро.

Л. И. Брежнева тепло приветствовали парижане, собравшиеся на площади.

Замер строй почетного караула.

Исполняются государственные гимны СССР и Франции.

Л. И. Брежнев возлагает венок к могиле. На ленте венка надпись: «Неизвестному французскому солдату. Л. И. Брежнев». Минутой молчания присутствующие почтили память погибших.

Высокий советский гость расписался в Золотой книге — книге почетных посетителей Триумфальной арки.

Затем Л. И. Брежнев обошел строй знаменосцев, представителей ветеранов войны и ветеранов полка «Нормандия—Неман». Он тепло и сердечно приветствовал бывших фронтовиков, плечом к плечу сражавшихся против общего врага — фашизма.

ПРИЕМ В ПАРИЖСКОЙ РАТУШЕ

ПАРИЖ, 26 октября. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев посетил сегодня Парижскую ратушу.

Дружными аплодисментами, приветственными возгласами «Да здравствует Советский Союз!», пением «Интернационала» встретили Л. И. Брежнева собравшиеся перед ратушей трудящиеся французской столицы.

У ратуши высокого советского гостя приветствовал председатель муниципального совета Парижа Ж. Шериу.

Л. И. Брежнев расписался в Золотой книге.

В зале почетных церемоний в честь Генерального секретаря ЦК КПСС состоялся большой прием.

На приеме присутствовали члены муниципального совета Парижа, депутаты Национального собрания Франции, представители общественности, дипломатический корпус.

С советской стороны были прибывшие вместе с Л. И. Брежневым заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по науке и технике В. А. Кириллин, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, министр внешней торговли СССР Н. С. Патоличев, другие официальные лица. Присутствовали посол СССР во Франции П. А. Абрасимов, сотрудники советского посольства.

Под сводами зала торжественно прозвучали государственные гимны СССР и Франции.

На приеме выступил с речью председатель муниципального совета Парижа.

Речь Ж. ШЕРИУ

Господин Генеральный секретарь!

От имени нашего муниципального совета я заверяю Вас в том, что нам доставляет большое удовольствие принимать Вас в этой ратуше в соответствии с традицией, которую парижане, поверьте мне, очень ценят.

Вы, господин Генеральный секретарь, являетесь особенно желанным гостем. Я счастлив также передать лучшие пожелания жителей Парижа В. П. Брежневой.

Для нас не только удовольствие, но и большая честь принимать высокого представителя великой державы, с которой Франция связана узами симпатии и дружбы, традиционными узами, находящими глубокий отзвук в сердцах наших двух народов и никогда не нарушавшимися превратностями истории и международной политики.

Париж приветствует в Вашем лице, господин Генеральный секретарь, Советский Союз, который внес крупный вклад в дело прогресса и мира.

С каждым годом — и как этому не радоваться! — между нашими странами неуклонно расширяется обмен не только в торговой, но и в культурной области. Ваши великие классики Пушкин, Толстой, Достоевский всегда находили во Франции такой же прием, как в России Бальзак и Виктор Гюго. И это, несомненно, потому, что они сумели выразить в своих произведениях общие для нас глубокие чувства братства и гуманизма.

И сейчас и у нас и у вас все с большим интересом следят за новыми достижениями обеих стран в области литературы, музыки, искусства, науки, их вкладом в мировую цивилизацию.

Вслед за гастролями «Комеди франсез» и концертами парижского оркестра в крупных городах Советского Союза нашу столицу посетила труппа знаменитого Большого театра. В ответ на великодушие советских музеев, которые несколько лет тому назад прислали во Францию для участия в выставках большое число картин Пикассо, в Москве были организованы выставки крупных мастеров французской живописи: художников-романтиков, импрессионистов, а в будущем году состоится выставка работ скульптора Бурделя.

На экранах наших кинотеатров широко демонстрируются шедевры Эйзенштейна, Довженко и ваших современных режиссеров, а в вашей стране — произведения Рене Клера и Марселя Карнэ. Взаимные поездки целых творческих коллективов открывают перспективы еще более плодотворного сотрудничества.

Действительно, все эти тесные связи, которые завязываются буквально у нас на глазах, дают нам основание быть глубоко убежденными в том, что настанет день, когда человеческий гений преодолеет устаревшие и бесплодные конфликты и целиком посвятит себя творчеству на благо мира.

Таково наше самое горячее пожелание, и я счастлив, что это многообещающее будущее сблизит советский и французский народы так же, как во время минувшей войны их сплотили совместная борьба в защиту свободы, тяжкие страдания и героическое самопожертвование в боях против общего врага, чудесное братство по оружию, скрепившее кровью дружбу наших солдат. Прекрасным символом этого была эскадрилья «Нормандия — Неман».

После восстановления мира обе наши страны с одинаковым энтузиазмом возобновили борьбу за прогресс. Вспоминая о подвигах советских людей в дни войны и в дни мира, позвольте мне, господин Генеральный секретарь, сказать вам: «Добро пожаловать!» и повторить здесь от имени всех парижан прекрасное высказывание генерала де Голля: «Мы питаем чувства дружбы и восхищения к этому великому народу, к вашему народу».

С ответной речью выступил Л. И. Брежнев.

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Господин председатель и господа члены муниципального совета!

Парижанки и парижане!

Позвольте прежде всего, пользуясь этим случаем, поблагодарить жителей прекрасной столицы Франции за сердечный прием, который мы повсеместно встречаем в Париже.

Все мы находимся под большим впечатлением от вашего замечательного города. Памятники двадцати веков истории, оказавшей влияние на судьбы многих народов, арена мрачных событий далекого средневековья, колыбель великих революций, славных дел свободолюбивого народа. Средоточие уникальных ценностей искусства и архитектуры. Могучий центр современной промышленности, науки, культуры. Город, где живут энергичные, трудолюбивые, веселые, остроумные, а если надо — и героические люди. Все это — Париж. Разве можно остаться равнодушным к такому городу? Мои спутники и я, по крайней мере, не смогли. Мы, посланцы Москвы, полюбили Париж, можно сказать, с первого взгляда, успели сроднить ся с ним за то короткое время, которое здесь находимся.

Встретившись лицом к лицу с Парижем, как-то по-новому осознаешь значение подвига, совершенного в августе 1944 года, когда вооруженное восстание парижан помешало осуществить преступные планы гитлеровских оккупантов, собиравшихся разрушить ваш город. Я могу сказать вам, что советский народ, двадцать миллионов сынов и дочерей которого отдали свои жизни во имя освобождения своей Родины и Европы от фашистского рабства, гордится тем, что среди участников французского Сопротивления было немало советских людей, храбро сражавшихся вместе с патриотами Франции против общего врага. Позвольте мне передать отсюда глубокую признательность советского народа всем муниципалитетам и коммунам Франции, которые заботятся о памяти советских бойцов, павших в вашей стране и похороненных в ее земле.

Во время войны мы склоняли головы перед могилами героев с надеждой на то, что будущие поколения не будут знать войн, кровопролитий и жертв. Сегодня молодые люди, родившиеся после войны, вступают в активную жизнь. От нас с вами, от согласованных действий наших стран во многом зависит, какое наследие мы передадим новому поколению европейцев.

На нас лежит историческая ответственность сделать так, чтобы это поколение и следующие за ним не сталкивались более с теми тяготами и жертвами, которые пришлось вынести нам с вами. Обеспечить им устойчивую мирную перспективу, направить их творческую активность лишь на мирный созидательный труд и взаимное общение и понимание — такова наша задача.

На нас лежит и другого рода историческая ответственность. На европейском континенте сосредоточен огромный интеллектуальный и экономический потенциал, и история не простит нам, если он не даст человечеству всего того, что может дать. Научно-техническая революция настоятельно диктует важность объединения накопленного столетиями в европейских странах опыта и мастерства в промышленном развитии, в научных исследованиях. Объединенными усилиями легче решать и такие проблемы нашего времени, как сохранение окружающей нас природной среды, борьба с особо опасными болезнями.

Словом, впереди широкая дорога сотрудничества в мирных, созидательных целях, которые отвечают интересам не только наших двух стран, но и всех европейцев и, более того, — всех народов мира.

Дорогие друзья! Одно из звеньев — и звеньев немаловажных дружественного сотрудничества между Францией и Советским Союзом — это контакты и связи между столицами наших стран — Парижем и Москвой. Эти связи и сегодня значительны, но мы убеждены, что они могут стать гораздо более активными, широкими и плодотворными. Мы уверены, что так оно и будет.

Позвольте пожелать жителям славного Парижа мира и благополучия, здоровья и счастья!

* * *

Речи Ж Шериу и Л. И. Брежнева присутствующие выслушали с большим вниманием и встретили аплодисментами.

Во время приема Л. И. Брежнев передал в дар муниципальному совету Парижа фарфоровую вазу «Москва праздничная», выполненную художниками и мастерами Ленинградского фарфорового завода им. М. В. Ломоносова.

ВСТРЕЧА Н. В. ПОДГОРНОГО С ПАРЛАМЕНТАРИЯМИ СИРИИ

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный 26 октября принял в Кремле делегацию Народного совета Сирийской Арабской Республики во главе с Председателем Народного совета САР Ахмедом Хатыбом.

Во время беседы, которая проходила в теплой, дружественной обстановке, были затронуты вопросы дальнейшего развития советско-сирийских отношений, а также положения на Ближнем Востоке.

Члены делегации выразили глубокую благодарность Советскому Союзу за постоянную помощь и поддержку, оказываемые Сирии и другим арабским странам, их народам. Гости поделились впечатлениями о пребывании в СССР, отметив, что всюду им были оказаны теплый прием и искреннее гостеприимство.

(ТАСС).

От Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР с глубоким прискорбием извещают, что 25 октября 1971 года в возрасте 60 лет скоропостижно скончался кандидат в члены ЦК КПСС, депутат Верховного Совета СССР, дважды Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Государственной премий, выдающийся ученый и конструктор в области ракетно-космической техники академик Янгель Михаил Кузьмич.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС | ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР | СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР



● БЕРИТЕ ПРИМЕР С УРАЛЬСКИХ НОВАТОРОВ!
● КООРДИНИРОВАТЬ ВЫПУСК БЫТОВЫХ ТОВАРОВ
● ВЫБИТЬ ПОЧВУ ИЗ-ПОД НОГ ХАПУГ

МЫ—МНОГОСТАНОЧНИКИ

СОРЕВНОВАНИЕ— ТВОРЧЕСТВО МАСС

Еще с тридцатых годов памятна первая рабочая заявка тогда только-только расправлявшего свои могучие плечи «Уралмаша». В июне 1939 года заводские стахановцы токари Иванов, Проволович, Якушкин вызвались обслуживать по два станка. В первые же месяцы они стали выполнять по три — четыре сменные нормы. Их последователи токарь Коновалов и строгальщик Симбирев взяли по три станка и давали до 600 процентов нормы. К концу года в механических цехах «Уралмаша» уже более половины оборудования обслуживали многостаночники.

Известный на Урале многостаночник с «Уралмаша» Степан Краснов говорит:

— Обсуждая постановление ЦК КПСС «О дальнейшем улучшении организации социалистического соревнования», мы решили поднять на новую ступень движение многостаночников, начатое нашими отцами.

И вот уже идет на уральских заводах трудовая перекличка многостаночников — рабочий отклик на призыв партии всемерно улучшать социалистическое соревнование.

Уральский турбомоторный: «Многостаночники взялись обслуживать треть металлорежущего оборудования».

Ирбитский мотоциклетный: «Многостаночники высвобождают 420 опытных рабочих».

«Пневмостроймашина»: «За пятилетку удвоены ряды последователей почина».

Завод имени Калинина: «Многостаночники осваивают станки с программным оборудованием».

Есть почины неувядающие. Пример тому — новый подъем движения уральских многостаночников. Как сохраняют долголетие такие почины? Послушаем мнение самих участников и организаторов этого соревнования.

С. ТОПОРКОВ,
карусельщик завода «Уралэлектротяжмаш», Герой Социалистического Труда

По-моему, главная причина долголетия нашего движения — трудолюбие и высокая сознательность советского рабочего. Расскажу о своей бригаде, о том, как мы стали многостаночниками.

Начали мы работать на карусельном станке-гиганте. Инструкция гласила: станок с планшайбой более трех метров обслуживают токарь с подручным. У нашего станка планшайба позволяет обрабатывать детали диаметром до девяти метров — то есть тоже надо работать двоим. Машина уникальная, редкая для уральских заводов. Надо загрузить ее максимально в три смены. Дали нам в бригаду шесть человек.

Пока приноравливались к станку, работы хватало всем шестерым. Когда освоили, появилось лишнее время.

Сидеть рядом со станком и играть в домино? Кому как, а нам даже газеты читать было стыдно. Сначала мы на «отхожий промысел» ходили — помогали другим станочникам.

Отдали нам новый станок. Стали мы работать на двух.

Правда, большую помощь оказали нам цеховые умельцы. Внедрили новый инструмент, перепланировали организацию труда. И при двух станках машинного времени стало оставаться на перекуры. Попросили третий.

Сейчас в бригаде шесть основных рабочих, два подручных. Практически в прежнем составе обслуживаем не один, а три станка. Каждый работает за троих.

Я. МОРДАНОВ,
начальник отдела труда и зарплаты инструментального завода

На нашем заводе почти каждый пятый станочник трудится на двух и более рабочих местах. Есть и заводской рекорд: токарь-фрезеровщик Николай Митрофанов обслуживает семь станков.

По опыту московских инструментальщиков мы провели глубокую внутризаводскую специализацию производства, внедрили групповую и типовую технологию. Перестраивая технологию, мы сразу же заложили в нее возможность многостаночного обслуживания. Для этого был продуман подбор работ для многостаночного запуска, научно организованы рабочие места и система их обслуживания.

Осуществление внутризаводской специализации по принципу общности технологии и перепланировка рабочих мест дали возможность централизовать снабжение станочников инструментом и заготовками. Межоперационная и межцеховая транспортировка деталей полностью механизирована.

Б. ВЕЛИКАНОВ,
председатель обкома профсоюза рабочих машиностроения

Седьмую пятилетку встречает движение многостаночников. Такого долголетия, пожалуй, не знает ни один из самых широких починов. Сегодня только на предприятиях, подведомственных нашему обкому, 2.300 рабочих обслуживают по нескольку станков. У многих из них на лицевом счету прошедшей пятилетки по полтора—два выполненных пятилетних задания. Поистине, работают за двоих! И это патриотическое движение переживает на Урале новый подъем. Только за последние полгода на наших предприятиях ряды многостаночников пополнились на несколько сот человек.

В начале года у нас состоялась конференция, на которой был обобщен и проанализирован опыт соревнования многостаночников, разработаны конкретные рекомендации по совершенствованию и дальнейшему распространению почина.

Сейчас профсоюзные комитеты предприятий области создают школы передового опыта многостаночного обслуживания, разрабатывают меры морального и материального поощрения. В табель о рангах рабочего мастерства включено теперь и звание «Лучший многостаночник».

Если еще раз обратиться к истории, нетрудно заметить, что пики подъемов соревнования многостаночников совпадают с самыми важными этапами строительства социализма. Движение многостаночников несет резкое повышение производительности труда. Это своего рода двигатель соревнования.

В том-то и суть движения. Специалисты утверждают, что если все машиностроительные предприятия Среднего Урала доведут многостаночное обслуживание до среднего уровня, то поднимут производительность труда на 3—4 процента. А если каждый нынешний многостаночник завтра будет иметь достойного сменщика, то цифра возрастает до 6—7 процентов. Это среднегодовой темп роста производительности труда уральских предприятий в минувшей пятилетке. Резерв, достойный продолжения славного почина!

В. ШВЕЦОВ.
(Корр. «Труда»).

СВЕРДЛОВСК.

ТОВАРЫ, НУЖНЫЕ ВСЕМ

НАДО ИЗУЧАТЬ СПРОС

НЕМАЛО отличных, пользующихся широким спросом изделий выпускают машиностроительные заводы Латвии. Уже давно преодолен некий психологический барьер, когда на наших заводах производство товаров народного потребления считали лишней обузой. Сейчас к этому относятся с такой же ответственностью, как и к выпуску основной продукции.

Убедительнее всего об этом говорят цифры. Если в 1967 году машиностроительная отрасль республики выпустила товаров народного потребления на 57 миллионов рублей, то в последний год минувшей пятилетки—уже на 76 миллионов рублей. Что касается предприятий, то в прошлую пятилетку на заводе «Латпищепром», например, производство этих товаров увеличилось более чем вчетверо, на Резекненском заводе доильных установок—втрое, на заводе «Ригасельмаш»—в два с половиной раза.

Сейчас мы разрабатываем условия социалистического соревнования на лучший заводской участок производства товаров ширпотреба. В этой работе широкое участие приняли изобретатели, рационализаторы, научно-техническое общество. На заводах проходят конкурсы по выявлению новых ресурсов для выпуска товаров бытового и хозяйственного обихода.

Что и говорить, явление это отрадное и примечательное. Но вот, решая проблему на одном полюсе — насыщая рынок товарами, сфера производства нежданно-негаданно наживает проблему у себя.

«Подскажите, что выпускать? В каком количестве? Есть ли гарантия сбыта товаров в самой Латвии и за ее пределами?» Такие примерно вопросы задают руководители заводов.

Сейчас в выборе ассортимента предприятиям предоставлена полная самостоятельность. Вроде бы лучшего не надо и желать. Проявляй инициативу, предприимчивость, узнавай у торговли, в чем нуждается рынок, разрабатывай образцы, выводи их на конвейер. Но это только на первый, причем поверхностный взгляд. А дело обстоит гораздо сложнее.

Ведь никто, в том числе и торговля, не может точно, со всей определенностью сказать: вот такое-то изделие никем пока не освоено, и оно найдет на рынке неограниченный спрос. Беритесь и выпускайте!

Дело доходит иной раз до курьезов. Вот только один из многих примеров. Прибор для закатки крышек при домашнем консервировании выпускают в Даугавпилсе два соседних предприятия — завод «Мотовелоцепь» и локомотиворемонтный. А до недавнего времени их делали еще и на Рижском заводе текстильного оборудования. Между тем самих крышек никто не производит, и они по-прежнему остаются остродефицитными. Но «Латхозторг» это не смущает.

Внедрение же любого изделия, даже такого простого, как открывалка для металлических пробок у бутылок, которую кто только нынче не производит, связано с немалыми денежными и трудовыми затратами. Ведь нужны и конструкторская разработка, и техническая, а также рабочая документация, проектирование и изготовление оснастки. Так разве допустимо, чтобы соседние заводы, принадлежащие разным, а подчас и одному ведомству, одновременно разрабатывали и производили одно и то же?

Значит, только инициативы в этом деле мало. Думается, что в производство товаров народного потребления на предприятиях тяжелой индустрии необходимо ввести плановое начало.

Приказом министра тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения СССР В. Жигалина для повышения качества товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода, а также лучшего использования мощностей, внедрения прогрессивной технологии вводится специализация этого производства. Учреждены головные предприятия, ответственные за унификацию конструкций определенных изделий и обеспечение всей технической документации, вплоть до рабочих чертежей.

Вот первый пример подобного разделения труда в нашей республике. Специалисты Рижского дизелестроительного завода этого министерства разработали образец домашней картофелечистки. С ее помощью хозяйка сможет за полторы—три минуты очистить несколько килограммов картофеля.

Но где гарантия, что не станут изобретать велосипед на предприятиях других министерств? Тут решающую роль должен сыграть Госплан СССР. Кто, как не он, может определить для каждого министерства основные виды товаров народного потребления с учетом специфики той или другой отрасли? А уже министерства распределят их между предприятиями. И тогда конструкторам и технологам не придется разрабатывать и запускать в производство бесчисленные виды уже освоенных товаров.

Н. ХАРУН,
председатель Латвийского республиканского комитета профсоюза рабочих машиностроения.

РИГА.

Письма

ДВА ДИПЛОМА «ЭЛЕКТРОНА»

В Минске закончился республиканский смотр-конкурс любительских кинофильмов, который проводил Белорусский республиканский совет профсоюзов. Дипломом первой степени награждена кинолента «Творчество новаторов». Она создана киностудией «Электрон» могилевского ордена Ленина завода «Электродвигатель». Такого же диплома среди художественных фильмов удостоилась вторая лента кинолюбителей этого завода — «Рядом с тобой».

Сейчас коллектив «Электрона» готовится к Всесоюзному смотру-конкурсу любительских кинофильмов.

Т. БУЛЫНКО.
(Рабкор «Труда»).

МИНСК.

ФОРМЫ РАДИ?

В нашем цехе на стенде «Социалистическое соревнование» прикреплен пакет с индивидуальными обязательствами рабочих. Подходи, знакомься! Может показаться, что здесь предельно просто и наглядно представлено стремление коллектива успешно выполнить план первого года пятилетки. На самом же деле и доска, и пакет с обязательствами — лишь видимость деятельности цехового комитета.

Посмотрите на любое обязательство, и никаких конкретных цифр вы здесь не найдете. Одни общие, ни к чему не обязывающие фразы.

Администрация и профсоюзная организация завода, видимо, совершенно не заботятся об эффективности социалистического соревнования, не помогают рабочим по-деловому рассчитывать силы и возможности, принимать конкретные обязательства.

А. ШУЛЕЙКИН,
слесарь-наладчик цеха пластмасс завода «Химпродукт».

ВОРОНЕЖ.

ПОЛУЧИЛОСЬ НАГЛЯДНО

В школе передового опыта мы проводили занятие по теме «Качество продукции и пути его повышения». А перед занятиями я, как руководитель школы, раздал слушателям 24 шариковые ручки с маркой «Уфа». Ручки с виду неплохие. Но когда слушатели начали конспектировать и написали два-три слова, ручки перестали «работать». Сколько ими мы ни чиркали по бумаге — безрезультатно.

Вот так наглядно мы и убедились, что значит выпускать продукцию низкого качества. Одним словом, получилось наглядно, я бы даже сказал, по принципу: нет худа без добра.

П. СЕМЕНИХИН,
руководитель школы передового опыта завода «Уралэлектромотор».

МЕДНОГОРСК.



«...Комитет профсоюза совместно с администрацией организует социалистическое соревнование», — сказано в новом Положении о правах ФЗМК. А профгруппа — первое звено организации. Значит, от того, как будет она работать, зависит успех общего дела. Это хорошо понимают сверловщик Геннадий Прохоров и его товарищи с участка сборки крупных штампов инструментального цеха Московского электромеханического завода имени Владимира Ильича.

На снимке: члены профсоюзной группы (справа налево) — слесарь К. Сахаров, шлифовщик Б. Плотников, слесари А. Дьяконов, Ю. Деревенько, А. Айдарханов обсуждают очередное рационализаторское предложение.

Фото А. Фомина.

ЕСТЬ ЛИ ВЫХОД?

— Да,— отвечают формовщики сталелитейного цеха Волгоградского тракторного завода в своем открытом письме министру тракторного и сельскохозяйственного машиностроения тов. СИНИЦЫНУ И. Ф.

В КОЛЛЕКТИВНОМ договоре завода на 1971 год записано, что во втором квартале в нашем цехе должна быть пущена автоматическая линия для формовки траков. Это отражено и в планах оргтехмероприятий, социального развития коллектива.

Давно пора сменить морально устаревшие конвейерные линии формовки траков. Заменить их на автоматические.

Из-за тяжелых условий труда на существующих конвейерах велика текучесть рабочих. Статистика показывает, что 70 процентов работающих здесь— люди временные. По этой причине нам все время приходится «подтягиваться» до плана за счет использования выходных. Только в этом году так было использовано 47 выходных суббот и 10 воскресений.

Вот почему мы так обрадовались, когда узнали о решении автоматизировать наш труд. Коллектив, включая в колдоговор реконструкцию цеха, ориентировался на Ваш, Иван Флегонтович, приказ № 261 от 30 сентября 1970 года, которым предусматривалось введение у нас первой автоматической линии. А по плану внедрения новой техники, утвержденному начальником технического управления министерства тов. Сидельниковым М. С. 21 декабря 1970 года, предусматривался монтаж двух автоматических линий.

Завод провел необходимые подготовительные работы, изготовил оснастку, потратив 700 тысяч рублей. Получили мы и обе автоматические линии стоимостью по 530 тысяч рублей каждая. Можно было начинать монтаж.

Начальник Главтракторопрома тов. Чернов В. И. потребовал от волгоградцев график монтажных работ. Представили. Но дать «добро» на монтаж тов. Чернов не решился. Почему? Надо останавливать один конвейер, на место которого встанут автоматы. Это значит, что заводу на некоторое время придется уменьшить план выпуска траков, которые идут «Сельхозтехнике» как запасные части для ремонта тракторов. А траков ремонтникам не хватает.

Решение по монтажу автоматической линии главк передал Вам, Иван Флегонтович, но вместо разрешения на завод пришел запрет.

Нам дороги интересы страны. Нельзя, чтобы в колхозах и совхозах тракторы стояли «босыми», без гусениц. Но мы считаем, что можно без ущерба для сельского хозяйства монтировать у нас автоматические линии.

Вы знаете Фроловский сталелитейный завод Волгоградской области. Там установлены три автоматические линии для формовки траков. Их помогали устанавливать и наши рабочие, в том числе некоторые из подписавших это письмо. Фроловские автоматические линии работают плохо, менее чем на половину своей мощности. При этом пятая часть отливок идет в брак, на переплавку. Помогите этому заводу быстрее достигнуть такой производительности, какой добились, например, харьковчане.

Если вдвое повысить производительность линий на Фроловском заводе, то можно останавливать не один, а сразу два наших конвейера.

Примите этот наш рабочий совет. Так мы поступаем в социалистическом соревновании. К тому, кто отстает, идет на помощь более опытный, а выигрыш от этого получается общий.

Колдоговор — не просто бумажка, скрепленная соответствующими подписями, утвержденная вышестоящими организациями. Это документ, за выполнение которого отвечает не только коллектив, не только администрация завода, но и министерство. Оно дало слово, что у нас в этом году будут автоматические линии. И слово это должно быть выполнено.

По поручению коллектива сталелитейщиков Волгоградского тракторного завода формовщики Н. МИРОНЕНКО, С. ХОМИЧ, Н. ЗАЗУЛИН, выбивщики А. ШИПОВСКИЙ, А. ПЕТРОВ, А. КОКАРЕВ, М. КУРМАНАЕВ.

ВОЛГОГРАД.

ПОДПОЛЬНАЯ ФИРМА ДАНИЛКО

У ПРОХОДНОЙ Пермского машиностроительного завода имени Дзержинского останавливается милицейский грузовик.

— Слава богу, — облегченно вздыхает начальник планово-распределительного бюро В. Кочуйкова, — а то план горит...

И тов. Кочуйкова склоняется над длинным списком: «принято магнето 78 штук, коленчатых валов — 97, пильных цепей — 108...»

Не подумайте, что пермская милиция по совместительству работает на заводе или в знак особой солидарности с ним изготовляет дефицитнейшие детали у себя. Отнюдь нет! Просто милиция возвращает на завод горы украденных отсюда деталей, десятки новеньких мотопил «Дружба», изготовленных из этих самых деталей.

Несколько лет тому назад украденные с завода мотопилы и запчасти к сим дефицитным машинам можно было без особых трудов купить из-под полы на пермской толкучке. Милиция решила положить конец вольготной жизни проходимцев и слово свое сдержала. Теперь появление на толкучке вора хотя бы даже с гайкой от мотопилы, право, небезопасно. А администрация завода?

Положившись на успехи милиции, она практически ничем не ограничила по-прежнему процветающее на заводе воровство. Жулики же, видя такое дело, лишь слегка изменили тактику. Продукцию стали сбывать теперь не в самой Перми, а в других городах. Воры основали своего рода подпольные филиалы завода.

Создатель воровского тюменского филиала (одного из самых крупных) Иван Данилко, занимающий в Перми скромную должность кладбищенского цветочника, за короткое время сумел сколотить на заводе группу хапуг. Они изо дня в день выносили по его разнарядке готовые детали мотопил.

Данилко насвистывал веселые песенки, шелестел цветной бумагой, вырезая цветочки для похоронных венков, а вечером проворно накидывал на плечи черную шубу, купленную на деньги, вырученные за первую проданную тюменцам пилу, и отправлялся встречать расхитителей.

«Все эти деньги, — говорил на следствии грузчик Г. Щукин, — мы пропивали». Заметим, что пили друзья-компаньоны не только по вечерам, пили и в ясный полдень, прямо на рабочих местах. Их помощница — укладчица Фаина Зарембa—средь бела дня ходила за водкой. Пили в машинном отделении компрессорной станции. Здесь же под охраной компрессорщика Л. Дерюшева размещался «промежуточный склад» ворованных деталей.

Проходной для этих людей словно и не существовало. С завода они несли детали, на завод — водку. Не существовало для них и заводских заборов. Все, что не влезало в сетки или за пазуху, переваливали через ограду. Особенно ценились ворами уже упакованные машины, да к тому же еще со штампом на ящиках «экспорт».

Впрочем, и собранные в подпольном тюменском филиале пилы оформлялись не хуже экспортных. К великой радости Данилко, заводские простофили не умели хранить бумаги. Вскоре от него поступила ворам разнарядка на «поставку» чистых бланков технических паспортов и упаковочных листов.

Как ни странно, но в беседе со мной заместитель директора завода В. Голдобин снова бросил упрек в адрес... милиции. Она, дескать, слишком долго разыскивает воров.

На всех судебных заседаниях, на которых слушается дело о подпольной фирме, вскрывается одна и та же картина: детали разбросаны по всему заводу, никто их не учитывает, никто материально за них не отвечает.

Честное слово, неудобно повторять ту прописную истину, что точный учет и конкретная материальная ответственность — азбука хозяйствования и воспитания. И нужны здесь не общие призывы, а разумная, продуманная система передачи деталей от литейки до испытательных стендов, система, противоположная хаосу и неразберихе. Словом, пора проблему сохранности заводской продукции перенести из сферы уголовной в сферу организационно-техническую.

А. НИКИТИН.
(Корр. «Труда»).

ПЕРМЬ.

УДИВИТЕЛЬНО, НО ФАКТ

ЖАРКАЯ ПАУЗА

В отличие от пустыни Сахары на обмоточном участке киевского завода «Укркабель» жару создает не солнце, а установленный два года назад сушильный шкаф. Когда рабочие пожаловались на тяжелые условия труда, администрация завода высказалась в том смысле, что завод — не курорт.

Но с началом летнего сезона температура в цехе еще более возросла, вопрос условий труда возник с новой силой: Руководители завода пообещали убрать огнедышащий шкаф. Рабочие успокоились.

Шкаф остался на месте.

Снова посыпались жалобы. Тогда рабочим была обещана охладительная вентиляция. Но время шло, а воздух в цехе оставался по-прежнему горячим и неподвижным. Кое-кто из рабочих подал заявление об уходе, но это не взволновало администрацию. Одни уйдут — другие придут. Пока новички разберутся, куда попали, пока начнут жаловаться, пока поймут, что бесполезно, — пройдет время. А затем снова можно будет пообещать убрать шкаф, а после длительной паузы посулить прохладу.

Это куда менее хлопотно, чем реконструкция на участке в целях улучшения условий труда.

Н. РЫНДИЧ.

В ЧЕСТЬ ВЫСОКОГО СОВЕТСКОГО ГОСТЯ

ПАРИЖ, 25 октября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня вечером Президент Французской Республики Ж. Помпиду во дворце Большой Трианон в Версале дал обед в честь Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева.

На обеде с французской стороны присутствовали члены правительства, другие официальные лица.

С советской стороны были прибывшие вместе с Л. И. Брежневым официальные лица.

Ж. Помпиду обратился к собравшимся с речью.

Речь Ж. ПОМПИДУ

Господин Генеральный секретарь!

Год тому назад мы с супругой были Вашими гостями в Советском Союзе. И вот Вы, в свою очередь, гость Франции. Я хочу прежде всего сказать Вам, что мы очень ценим оказанную нам честь принимать самого ответственного деятеля Советского Союза в его первой поездке на Запад.

Самого ответственного деятеля,— я, несомненно, должен это сказать,— потому что нашим гостем является Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии. Может быть, кое-кто мог бы удивиться этому. Но разве можно ярче выразить наши взаимные представления о международных отношениях и о том высоком уровне, которого достигло сотрудничество между нашими двумя странами? Я хочу сказать, что мы не делаем вида, будто не знаем о коренных различиях между нашими социально-экономическими системами, а следовательно, и между нашими политическими институтами.

То видное место, которое Вы занимаете среди советских руководителей, отражает роль партии в структуре СССР, а следовательно, и в его политике. Не менее известно и то, что Франция избрала для себя по призыву генерала де Голля совершенно иную структуру, что ее социально-экономическая система, хотя она далеко не отвечает теоретическому образу либерального капитализма, связывает ее с западным миром и что ее союзы, так же как и активная роль, которую она играет в европейском строительстве в рамках сообществ, представляют собой неотъемлемую часть ее политики.

Другими словами, Ваш визит служит лучшей иллюстрацией того, как мы представляем себе отношения между нациями, и, в частности, между европейскими нациями.

Ясно выраженному нами стремлению поддерживать дружественные контакты со всеми странами, независимо от их политического, экономического и социального строя, соответствует Ваше собственное определение мирного сосуществования и его следствий. Нашему убеждению в том, что нет ничего важнее для дела мира в Европе и во всем мире, чем установление тесных культурных, экономических, человеческих и, конечно же, политических связей между Востоком и Западом, соответствует с Вашей стороны твердое стремление устранить последствия холодной войны, как об этом свидетельствовали и будут свидетельствовать прием, который Вы оказали генералу де Голлю во время его памятной поездки в СССР, так же как и мне в ходе визитов, нанесенных мной сначала в качестве Премьер-Министра, а затем в качестве Президента Французской Республики, визиты в вашу страну федерального канцлера ФРГ, визит, который вам нанесет через несколько месяцев президент Соединенных Штатов Америки, и т. д.

Таким образом, ясно утверждается — и сегодня яснее, чем когда бы то ни было — наше общее стремление к установлению между народами, какие бы идеологические различия ни существовали между ними, открытого и конструктивного диалога, способного заложить прочные и постоянные основы безопасности, и прежде всего европейской безопасности.

Конечно, встречаться — этого еще далеко не достаточно; нужно еще находить согласие. Франция первой провозгласила устами генерала де Голля необходимость разрядки как предварительного этапа на пути, который должен привести к согласию и сотрудничеству. Для того, чтобы быть успешной, подобная политика должна опираться на достижение согласия, без каких-либо задних мыслей, по некоторым основным принципам. Речь идет прежде всего о том, чтобы покончить с политикой блоков, исходящей из постоянного противоборства и риска конфликта, который оказался бы для всего человечества, и во всяком случае, для стран Атлантического союза и Варшавского Договора непоправимой катастрофой.

Выйдя из объединенной военной организации НАТО и заняв известную позицию по отношению ко многим конфликтам, продолжающимся на Ближнем и Дальнем Востоке, Франция подала пример. Я рад тем заверениям, которые Вы даете в отношении того, что и Вы против этой политики блоков.

Я торжественно подтверждаю принцип, который — и я рад это констатировать — поддерживается и Вами, принцип невмешательства во внутренние дела других стран, принцип, согласно которому каждый народ свободен сам управлять своими делами и проводить свою политику, как он это считает нужным. Ни вы, ни мы не отрицаем особых связей, которые могут существовать между теми или иными нациями, европейскими или иными, и мы не пытаемся разрушить такие связи между другими странами так же, как сохраняем и стремимся укрепить наши связи с теми или иными нашими друзьями или соседями, например, в рамках европейских сообществ. Но мы ставим превыше всего понятие национальной независимости, уважаем независимость всех, преисполнены решимости заставить уважать нашу независимость и обеспечить выполнение этой задачи соответствующими экономическими, политическими и — почему бы об этом не сказать? — военными средствами.

Исходя из этого духа и этого подхода к международным отношениям, я заявил в Москве и вновь заявляю здесь о нашем убеждении в том, что совещание по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе может дать нашему континенту большие надежды и стать прочным фактором его мирного равновесия, равновесия, основанного не на одинаковом страхе, а на одинаковом знании друг друга, на активном сотрудничестве, на сближении людей.

И сегодня, когда четыре державы смогли прийти к удовлетворительному урегулированию берлинского вопроса благодаря достижению между ними согласия — и наши две страны сыграли в этом деле полезную, а иногда даже решающую роль,— когда договоры между СССР и ФРГ и между Польшей и ФРГ закрепили прочность взаимно признанных границ, установленных в итоге последней войны в Центральной Европе, когда международные переговоры порождают надежду на установление нормальных отношений между ФРГ и ГДР со всеми вытекающими отсюда последствиями в международном плане, мы думаем, что ничто не мешает открытию в Хельсинки в самые кратчайшие сроки многосторонней фазы подготовки к созыву совещания.

Эта фаза, как мы ее понимаем, должна позволить определить не только протокол, уровень и дату начала пленарных заседаний, но и повестку дня, а также детали организации работы совещания. По нашему мнению, совещание должно быть созвано не для простого обмена мнениями по общим вопросам, а для того, чтобы наметить линию конкретных действий в области безопасности, экономики и культуры. Наши взгляды по этому коренному вопросу, вероятно, весьма близки, и наша встреча — это хороший случай объявить об этом публично.

Я говорил выше, что Ваш визит свидетельствует о высоком уровне, которого достигло наше двустороннее сотрудничество. Это сотрудничество проявляется, прежде всего, как мы того желали и зафиксировали в протоколе от 13 октября 1970 года, в консультациях между нашими двумя правительствами по всем международным проблемам. Эти консультации проводились в целом в соответствии с разработанными нами положениями. Они позволили нам констатировать большое сходство наших взглядов в отношении тяжелого конфликта, бесконечно продолжающегося в Юго-Восточной Азии. Там, как и повсюду, прекращение всякого иностранного вмешательства должно позволить в сроки, которые, как мне кажется, приближаются, восстановить мир и предоставить государствам Индокитая возможность свободно избрать свой политический и социальный строй и обеспечить в условиях нейтралитета свою независимость, к которой, несомненно, все они стремятся. Точно так же в отношении волнений в Восточном Пакистане, это должно позволить вновь обрести спокойствие и принять массу тех, кто бежал в Индию; и международное сообщество должно считать для себя честью оказание растущей гуманной помощи в этом деле.

Есть еще один конфликт, который продолжается вот уже более четырех лет и который, если он продлится и дальше, поставит в конце концов под серьезную угрозу международный мир. Я имею в виду конфликт на Ближнем Востоке. Франция ясно выразила свою позицию и твердо поддерживает положения, все положения Резолюции № 242 Совета Безопасности ООН. В рамках консультаций четырех держав — постоянных членов Совета Безопасности, предпринятых в поисках решения этого вопроса, обе наши страны, ваша и наша, констатировали, что наши позиции близки, а по некоторым важным вопросам идентичны. Однако, к моему глубокому сожалению, я вижу, что эти действия четырех держав значительно замедлились и что миссия посла Ярринга находится в тупике. Если усилия, прилагаемые изолированно правительством Соединенных Штатов, усилия, которым мы не пытаемся мешать и которым, как нам кажется, вы также не препятствуете, привели бы в близком будущем к так называемому временному урегулированию, приемлемому для заинтересованных сторон, мы бы только радовались этому. Однако мы продолжаем считать, что подобное урегулирование привело бы в будущем к новому конфликту, если только оно не положит начало самым что ни на есть недвусмысленным образом глобальному урегулированию, соответствующему резолюции Совета Безопасности и позволяющему всем странам этого района жить в условиях мира в рамках твердых и признанных границ при отсутствии каких бы то ни было территориальных аннексий. Поэтому мы убеждены в том, что настанет час, когда четыре державы вновь активизируют свои консультации для того, чтобы облегчить и гарантировать справедливое и окончательное урегулирование. Сколько времени, потерянного для всех и не выигранного никем! Какое ужасное чувство бессилия вызвали бы в конце концов державы, на которые Устав Организации Объединенных Наций возложил особую ответственность! И можно ли лучше продемонстрировать, насколько необходимым является международное сотрудничество!

Если существует такая область, в которой это сотрудничество между всеми странами, в том числе между вами и нами, столь же необходимо, это — разоружение. Мы положительно реагировали на ваши предложения, сначала о созыве конференции пяти ядерных держав, затем о Всемирной конференции. Однако мы по-прежнему убеждены в том, что серьезная опасность, угрожающая миру,— это атомная опасность, которую, так или иначе, в тех или других рамках страны, располагающие этим оружием, должны обсудить сообща в интересах всего человечества.

Идет ли речь о Европе, о конфликтах, которые уже налицо или угрожают возникнуть, о важнейшей проблеме разоружения, наши интересы требуют, чтобы мы консультировались между собой, вы и мы, и приходили к согласию друг с другом. По нашему убеждению эта политика не носит конъюнктурного характера, сближение между Францией и Советским Союзом отвечает постоянным требованиям. Это доказывает история ста лет совместной борьбы русского и французского народов за право на существование и за свободу. Мы не забыли о той роли, которую Советская Армия сыграла в достижении победы над нацизмом и, следовательно, в нашем освобождении. География приходит на помощь истории и призывает наши страны, расположенные на двух оконечностях нашего континента, невзирая на различие размеров их территории, сделать их согласие краеугольным камнем европейского здания. Любая другая формула разделяет, в то время как франко-русское согласие сближает. Насколько я знаю, господин Генеральный секретарь, руководители Советского Союза разделяют это мое убеждение, вывод из которого заключается в том, что любое другое сближение становится в этих условиях не предметом для беспокойства, а основанием для веры в будущее европейского континента.

Господин Генеральный секретарь, два с половиной века тому назад Петр Первый нанес визит во Францию. Вольтер описал эту поездку несколькими словами поразительной лаконичности: «Петр Великий был принят во Франции, как подобало». С тех пор наши страны претерпели много перемен и много революций. Однако памятник Петру Великому до сих пор возвышается недалеко от крейсера «Аврора», а Президент республики принимает Вас сегодня вечером во дворце Людовика XIV. Позвольте мне усмотреть в этом символ счастливой преемственности, который должен убедить Вас в том, что Франция примет Вас, как подобает.

Дамы и господа! Я поднимаю бокал в честь господина Брежнева, Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии, члена Президиума Верховного Совета Советского Союза, за здоровье В. П. Брежневой, которой я свидетельствую свое уважение, за здоровье всех членов правительственной делегации, за благополучие и счастье советского народа, за франко-советскую дружбу.

С ответной речью выступил Л. И. Брежнев.

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый господин Президент, госпожа Помпиду!

Уважаемые дамы и господа! Позвольте еще раз поблагодарить за приглашение посетить вашу страну и за теплый прием, оказанный нам уже в первые часы пребывания на французской земле.

Наш визит во Францию является логическим продолжением той линии на расширение и укрепление советско-французских отношений во всех областях, начало которой было положено во время памятных всем нам переговоров генерала де Голля в Москве в 1966 году и которая получила столь яркое выражение в ходе наших прошлогодних встреч с Вами, господин Президент.

Мы с удовлетворением отмечаем, что за последние годы Советский Союз и Франция успешно прошли немалый путь навстречу друг другу. В области политических отношений возрастающую роль играет подписанный год назад во время Вашего, господин Президент, визита в Советский Союз протокол о консультациях, который стал важным инструментом взаимодействия наших стран на международной арене.

Советский Союз и Франция связаны многочисленными нитями контактов, обменов и сотрудничества в сфере экономики, науки, техники и культуры. Ширится дружественное общение между советским и французским народами.

Я полностью разделяю высказанную Вами, господин Президент, оценку значения советско-французского сотрудничества. Мы прибыли в Париж с уверенностью в том, что наша новая встреча будет служить дальнейшему развитию советско-французских отношений. Это отвечает интересам и желаниям советского народа и, мы в этом глубоко убеждены, — народа Франции. Главную задачу наших переговоров мы видим в том, чтобы возможно полнее выразить и материализовать взаимное стремление наших народов к согласию, сотрудничеству и дружбе.

Наши переговоры проходят на фоне ряда новых моментов в международной жизни, затрагивающих как область политических взаимоотношений многих государств, так и область торгово-экономических и иных связей между ними.

Мы с Вами встречаемся в такое время, когда Европа находится, быть может, на переломном моменте своей истории. На континенте выросли и окрепли силы, выступающие за разрядку, за обеспечение безопасности, за лучшее будущее для европейских народов. Путь к этому — признание нерушимости границ, уважение принципов неприменения силы или угрозы силой, равноправия, независимости и невмешательства во внутренние дела других стран.

О происходящих переменах говорят такие акты последнего времени, как заключение договоров Советского Союза и Польской Народной Республики с Федеративной Республикой Германии, а также недавнее соглашение четырех держав по Западному Берлину. Близится время нормализации отношений между Германской Демократической Республикой и Федеративной Республикой Германии, как государствами независимыми и суверенными, их связей с другими странами, время их вступления в ООН.

Реально оценивая обстановку, мы видим, что в Европе еще продолжают активно действовать круги, которые всячески стараются препятствовать процессу разрядки на нашем континенте. Они готовы пускать в ход любые сомнительные средства, лишь бы повернуть вспять этот процесс и, в частности, затруднить созыв общеевропейского совещания. Однако мы убеждены, что усилиями миролюбивых государств, широких общественных кругов может и должна быть осуществлена надежда народов на то, что мир перестанет быть для Европы лишь паузой между войнами, а будет ее естественным состоянием.

Можно не сомневаться, что этого хотят все народы Европы. Что касается советского народа, то он кровно заинтересован в этом. Известно, что наш народ принес огромные жертвы в борьбе против гитлеровской агрессии и особенно чувствителен ко всему, что затрагивает интересы мира и безопасности на континенте.

Прошло пять лет с того времени, когда Советский Союз и его союзники—социалистические государства выступили с предложением созвать общеевропейское совещание по вопросам безопасности и сотрудничества. Теперь, когда все больше государств поддерживает это предложение, на первый план выдвигаются вопросы организационной подготовки такого совещания. А кто станет оспаривать, что хорошая подготовительная работа во многом предопределяет содержание и успех самого совещания.

Стоит вспомнить, господин Президент, что еще прошлой осенью в переговорах, которые вели с Вами А. Н. Косыгин, Н. В. Подгорный и я, была четко определена общая точка зрения Советского Союза и Франции в пользу активной подготовки и созыва общеевропейского совещания. Жизнь подтвердила правильность наших общих взглядов. Становится все яснее, что общеевропейское совещание с участием также США и Канады обещает стать крупной акцией, призванной обеспечить народам Европы условия для спокойной жизни и мирного труда. Думаю, что мнение Советского Союза и Франции по всем вопросам, связанным с совещанием, будет иметь в настоящих условиях особое значение.

Заслуживает, на наш взгляд, внимания и еще один вопрос европейской политики, все более привлекающий к себе интерес многих государств. Я имею в виду сокращение вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

Наша встреча происходит в сложной международной обстановке, когда еще продолжается война в Индокитае, когда не урегулирован ближневосточный кризис и агрессор оккупирует арабские земли. Естественно поэтому, что эти вопросы, как и события в некоторых других районах мира, также могут стать предметом нашего обмена мнениями. И мы не сомневаемся, что близость позиций Советского Союза и Франции получит новое убедительное подтверждение.

Одной из важнейших проблем современности, волнующей народы всех стран, является проблема разоружения. У нас вызывает удовлетворение сходство позиций Советского Союза и Франции по наиболее существенному аспекту этой проблемы, а именно, что прежде всего должен быть положен конец гонке ядерных вооружений.

Мы высоко ценим тот факт, что Франция, как и СССР, выступает за проведение конференции пяти ядерных держав и поддержала внесенное на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН предложение о проведении Всемирной конференции по разоружению.

Мы с удовлетворением отмечаем близость позиций СССР и Франции и в таком кардинальном вопросе, как преодоление раскола мира на военно-политические группировки. Советский Союз, как и наши союзники по Варшавскому Договору, недвусмысленно заявил о своей готовности вести дело именно в таком направлении.

Атмосферу откровенности и доброжелательности, которая характеризовала беседы с Вами, господин Президент, в Москве, мы ощущаем и здесь, в Париже. Это дает основание полагать — уже после первой нашей беседы,— что переговорам будут сопутствовать взаимное доверие и взаимопонимание и что их результаты поднимут советско-французское сотрудничество на еще более высокий уровень.

Г-н Президент, я должен признаться, что первая встреча с Парижем вызывает у меня особые чувства. Эта встреча намечалась раньше — более 26 лет тому назад. Тогда я был в рядах Советской Армии, завершившей в центре Европы последние операции против гитлеровских полчищ. В весенние дни сорок пятого года, которые живы в памяти нашего поколения, у меня и одного из моих боевых друзей была мечта — посетить Париж. Нас побуждало к этому чувство уважения к нашим братьям по оружию — патриотам Франции. Нас влекли во Францию свойственные каждому русскому человеку глубокое уважение и интерес к стране, давшей миру великих просветителей и революционеров, великих людей искусства и науки. У меня уже были конкретные планы поездки в столицу Франции, но возникло обстоятельство, помешавшее осуществить это намерение. Я был удостоен чести вместе со своими товарищами по фронту принять участие в параде Победы на Красной площади в Москве, и нужно было готовиться к этому большому, радостному событию. Ну, а за этим последовали другие дела, другие заботы. Так и получилось, что моя встреча с Парижем была отложена более чем на четверть века. Теперь я испытываю глубокое удовлетворение тем, что она все же состоялась, и состоялась под знаком растущей дружбы между СССР и Францией.

Советско-французское сотрудничество уже сегодня стало одним из крупнейших факторов международной жизни. Это естественно, учитывая ту роль, которую наши страны играют в мировых делах. Наше сотрудничество служит исключительно целям укрепления безопасности народов. Пусть же оно будет и впредь хорошим примером активного и широкого претворения в жизнь принципов мирного сосуществования государств, независимо от их общественного строя.

За здоровье Президента Французской Республики и госпожи Помпиду!

За дальнейшее плодотворное развитие советско-французского сотрудничества, за дружбу между нашими народами!

* * *

Речи Ж. Помпиду и Л. И. Брежнева собравшиеся выслушали с большим вниманием и встретили аплодисментами.

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке.

* * *

После обеда Л. И. Брежнев и Ж. Помпиду в сопровождении французских и советских официальных лиц направились в Театр Людовика XV.

Перед началом спектакля были исполнены государственные гимны СССР и Франции.

Гостям были показаны одноактные балеты.

После окончания спектакля Л. И. Брежневу были представлены артисты театра.

В ОБСТАНОВКЕ СЕРДЕЧНОСТИ И ВЗАИМОПОНИМАНИЯ

По приглашению Премьер-Министра Канады П. Э. Трюдо, переданному им во время официального визита в Советский Союз в мае 1971 года, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин находился в Канаде с официальным визитом в качестве гостя канадского правительства с 17 по 26 октября 1971 г.

В Советско-канадском коммюнике отмечается, что переговоры А. Н. Косыгина с Премьер-Министром Трюдо проходили в обстановке откровенности, сердечности и взаимопонимания в соответствии с дружественными добрососедскими отношениями между двумя странами и духом протокола о консультациях, подписанного в Москве 19 мая 1971 года. Эти переговоры предоставили возможность для полезного и плодотворного обмена мнениями по международным проблемам, представляющим интерес для обеих сторон, и по вопросам советско-канадских отношений.

Главы правительств, подчеркивается в коммюнике, с удовлетворением отметили, что советско-канадские отношения получили дальнейшее развитие со времени их последней встречи и что намерение, выраженное обеими сторонами, расширять обмены между двумя странами в возможно большем количестве областей на основе взаимности и обоюдной выгоды, претворяется в жизнь.

Председатель Совета Министров СССР и Премьер-Министр Канады, изложив основные положения внешнеполитического курса их правительств, подтвердили глубокую приверженность Советского Союза и Канады делу мира и развития международного сотрудничества. Они согласились в том, что все государства, независимо от их общественного и социального строя, в отношениях друг с другом должны неукоснительно придерживаться принципов взаимного доверия, уважения независимости и национального суверенитета, территориальной целостности, равноправия всех государств, невмешательства во внутренние дела, отказа от применения силы и угрозы ее применения, решения спорных проблем путем переговоров в соответствии с Уставом ООН.

Председатель Совета Министров СССР и Премьер-Министр Канады рассмотрели развитие международных событий со времени их последней встречи в Москве.

Они подчеркнули особую важность обеспечения европейской безопасности для сохранения всеобщего мира и выразили свое стремление содействовать развитию происходящих в Европе позитивных процессов. В коммюнике говорится, что стороны высказались за должным образом подготовленное совещание по вопросам европейской безопасности и сотрудничества с участием всех европейских государств, а также Канады и США.

Обе стороны высказываются за прекращение гонки вооружений и достижение всеобщего и полного разоружения, охватывающего как ядерное, так и обычные виды вооружений, под строгим и эффективным международным контролем.

В ходе переговоров имел место полезный обмен мнениями по предложению о созыве Всемирной конференции по разоружению для рассмотрения вопросов разоружения во всем их объеме и, особенно, вопросов запрещения и уничтожения ядерного оружия. Обе стороны согласились проводить дальнейшие консультации по этому вопросу.

При рассмотрении положения в различных районах мира, где существует напряженность, стороны отметили, что обстановка в Восточном Пакистане, присутствие многих миллионов беженцев из Восточного Пакистана в Индии и происходящая в результате этого напряженность вызывают глубокое беспокойство. Было достигнуто согласие в том, что для сохранения мира и предотвращения дальнейшего ухудшения обстановки в этом районе необходимо достичь незамедлительного политического урегулирования в Восточном Пакистане, которое учитывало бы законные права и интересы его населения и способствовало скорейшему и безопасному возвращению беженцев. Стороны выразили озабоченность по поводу продолжающейся напряженности обстановки на Ближнем Востоке. Они подчеркнули необходимость принятия срочных мер конструктивного характера со стороны всех заинтересованных государств в целях достижения справедливого и прочного политического урегулирования ближневосточной проблемы.

Главы правительств двух стран, обменявшись мнениями по вопросу о положении в Индокитае, отметили, что оно продолжает вызывать озабоченность. Они высказались за необходимость восстановления прочного мира в этом районе путем политического урегулирования, которое обеспечило бы всем народам Индокитая возможность самостоятельно решать свою судьбу в соответствии со своими национальными интересами и без внешнего вмешательства.

Советский Союз и Канада придают большое значение Организации Объединенных Наций. Они снова заявляют о своей решимости добиваться укрепления этой организации, повышения ее эффективности в поддержании всеобщего мира и безопасности в соответствии с Уставом ООН.

Правительства Советского Союза и Канады подтверждают важность всемерного и разностороннего сотрудничества в решении проблем, связанных с сохранением и улучшением окружающей человека среды, в том числе проблемы защиты морских вод от загрязнения.

При обмене мнениями по вопросам советско-канадских отношений, говорится далее в коммюнике, стороны с удовлетворением отметили расширение контактов между государственными и политическими деятелями двух стран, представителями деловых кругов и общественности, а также контактов в области науки, образования, культуры.

Стороны подтвердили, что дальнейшее развитие обменов и сотрудничества, особенно в научной, технической, культурной, а также в других областях, явится прочным фундаментом для укрепления дружественных отношений на основе взаимной выгоды. С этой целью главы правительств двух стран подписали во время визита общее соглашение об обменах, направленное на то, чтобы содействовать расширению сферы обменов.

Обе стороны имели полезный обмен мнениями относительно советского предложения о заключении общего договора, охватывающего области экономического развития, технического и промышленного сотрудничества. Канадская сторона продолжит изучение этого предложения.

В связи с рассмотрением вопроса о советско-канадской торговле канадская сторона выразила удовлетворение недавно заключенным контрактом о закупке пшеницы. Этот товар будет и впредь оставаться предметом взаимной торговли. Канадская сторона заявила, что она будет приветствовать и оказывать содействие расширению импорта товаров из Советского Союза, включая машины и оборудование. Советская сторона отметила, что она будет продолжать усилия по увеличению импорта товаров из Канады.

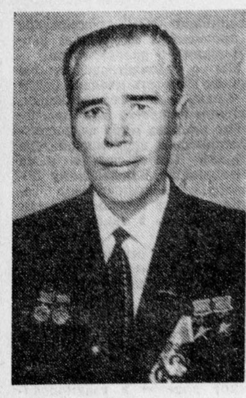
Подтверждая важность арктических районов как для Советского Союза, так и для Канады, стороны рассмотрели достижения в области освоения Севера.

В целях дальнейшего развития деловых связей между СССР и Канадой стороны выразили намерение продолжить переговоры о расширении сотрудничества в области воздушного сообщения и морского судоходства.

Правительства СССР и Канады, подчеркивается в коммюнике, придавая важное значение поддержанию регулярных личных контактов между руководящими деятелями обеих стран, выражают намерение продолжать их и впредь. Председатель Совета Министров СССР выразил признательность за оказанное ему в Канаде теплое гостеприимство.

(ТАСС).

АКАДЕМИК МИХАИЛ КУЗЬМИЧ ЯНГЕЛЬ



25 октября 1971 года в возрасте 60 лет скоропостижно скончался выдающийся ученый и конструктор в области ракетно-космической техники, кандидат в члены ЦК КПСС, депутат Верховного Совета СССР, дважды Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Государственной премий СССР, академик Михаил Кузьмич Янгель.

Михаил Кузьмич Янгель был одним из виднейших конструкторов — создателей отечественной ракетно-космической техники. Своим творческим трудом М. К. Янгель внес неоценимый вклад в дело развития и совершенствования ракетно-космической техники и исследования околоземного космического пространства.

Яркий талант и большие знания во многих областях науки и техники, а также значительный опыт конструкторской и научно-исследовательской работы позволили М. К. Янгелю создать творческий коллектив, успешно решающий задачи, поставленные партией и правительством.

М. К. Янгель родился 25 октября 1911 года в Иркутской области в семье крестьянина, был рабочим, помощником мастера. По окончании Московского авиационного института с 1937 года работал конструктором по созданию авиационной, а затем ракетной техники, был руководителем научно-исследовательских организаций, а затем возглавил одно из ведущих конструкторских бюро страны.

Михаил Кузьмич Янгель воспитал целую плеяду видных ученых и конструкторов, являющихся в настоящее время ведущими специалистами многих научно-исследовательских институтов и конструкторских бюро.

Кипучая энергия организатора, предвидение ученого, выдающийся талант конструктора поставили М. К. Янгеля в число виднейших создателей советской ракетно-космической техники.

Глубокая искренность и душевная теплота снискали ему любовь и уважение людей, работавших с ним.

Михаил Кузьмич активно участвовал в общественной жизни страны, избирался делегатом съездов КПСС и депутатом Верховного Совета СССР.

За выдающиеся заслуги в развитии ракетно-космической техники Михаил Кузьмич Янгель был дважды удостоен звания Героя Социалистического Труда, награжден тремя орденами Ленина, орденом Октябрьской Революции, медалями Советского Союза, ему присуждены Ленинская и Государственная премии.

Светлая память о Михаиле Кузьмиче Янгеле — верном сыне Коммунистической партии, беззаветно служившем своей Родине, навсегда сохранится в нашем народе.

Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, В. В. Гришин, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгин, Ф. Д. Кулаков, Д. А. Кунаев, К. Т. Мазуров, А. Я. Пельше, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, М. А. Суслов, А. Н. Шелепин, П. Е. Шелест, В. В. Щербицкий, Ю. В. Андропов, П. Н. Демичев, П. М. Машеров, В. П. Мжаванадзе, Ш. Р. Рашидов, Д. Ф. Устинов, И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, Л. В. Смирнов, В. Н. Новиков, В. А. Кириллин, Н. К. Байбаков, М. В. Келдыш, С. А. Афанасьев, А. А. Гречко, П. В. Дементьев, С. А. Зверев, В. В. Бахирев, Б. Е. Бутома, В. Д. Калмыков, А. И. Шокин, Е. П. Славский, К. Н. Руднев, А. К. Антонов, В. Ф. Жигалин, Ф. Б. Якубовский, И. Д. Сербин, А. А. Епишев, А. П. Ляшко, А. Ф. Ватченко, В. М. Рябиков, Л. И. Греков, В. Ф. Промыслов, М. С. Смиртюков, М. П. Георгадзе, В. Г. Куликов, Н. И. Крылов, Н. Н. Алексеев, Г. А. Тюлин, Н. Д. Хохлов, В. П. Глушко, Н. А. Пилюгин, А. М. Макаров, Б. Е. Патон, А. Н. Туполев, С. В. Ильюшин, А. П. Александров, П. Д. Грушин, Б. Н. Петров, Г. П. Свищев, В. Ф. Уткин.

От Академии наук СССР

Академия наук СССР с глубоким прискорбием извещает, что 25 октября с. г. в возрасте 60 лет скоропостижно скончался кандидат в члены ЦК КПСС, депутат Верховного Совета СССР, дважды Герой Социалистического Труда, академик Михаил Кузьмич Янгель, крупнейший ученый и конструктор в области ракетно-космической техники, лауреат Ленинской и Государственной премий СССР, и выражает глубокое соболезнование семье покойного.

В ЦК КПСС и Совете Министров СССР

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров СССР постановили:

1. Образовать правительственную комиссию по организации похорон М. К. Янгеля в составе тт. Смирнова Л. В. (председатель), Келдыша М. В., Афанасьева С. А., Грекова Л. И., Промыслова В. Ф., Смиртюкова М. С., Сербина И. Д.

2. Похоронить М. К. Янгеля на Новодевичьем кладбище.

От комиссии по организации похорон М. К. Янгеля

Комиссия сообщает, что гроб с телом Михаила Кузьмича Янгеля будет установлен в Краснознаменном зале Центрального дома Советской Армии.

Для прощания с покойным открыт доступ 27 октября 1971 года с 9 часов до 13 часов.

Похороны состоятся 27 октября в 14 часов 30 минут на Новодевичьем кладбище.

ЗА ЕВРОПЕЙСКУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ

Расширенное заседание комиссии по проблемам экономического и научно-технического сотрудничества в Европе Советского комитета за европейскую безопасность состоялось сегодня в помещении Всесоюзной торговой палаты. В заседании приняли участие представители различных общественных организаций Советского Союза. Они ознакомились с сообщением о работе Советского комитета за европейскую безопасность, с которым выступил его председатель А. П. Шитиков, и обсудили доклад председателя президиума комиссии по проблемам экономического и научно-технического сотрудничества в Европе Б. А. Борисова. Выступая на заседании, секретарь ВЦСПС, вице-председатель Советского комитета за европейскую безопасность А. П. Бирюкова сообщила о перспективных планах ВЦСПС по расширению связей между советскими профсоюзами и профсоюзами различных стран Европы.

АВТОМОБИЛЬ БУДУЩЕГО

ЕРЕВАН. Современный уровень исследовательских и конструкторских работ по созданию электромобилей и перспективы в этой области обсудили участники научно-технического совещания, закончившегося вчера в Ереване. В нем приняли участие ведущие ученые и инженеры Советского Союза, а также специалисты из Чехословакии и Болгарии.

В Москве, Ереване и других городах страны уже созданы экспериментальные образцы машин на электрической тяге, развивающие скорость до 65 километров в час. Изготовлены опытные источники питания, которые по своим параметрам в несколько раз превосходят существующие. В ближайшие годы в Советском Союзе намечается создать электромобили для изучения возможностей их эксплуатации в условиях крупных населенных пунктов и курортов.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

В ЦЕНТРЕ ВСЕОБЩЕГО ВНИМАНИЯ

Визит Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева во Францию вызывает большой интерес мировой общественности.

Французская печать посвящает визиту Л. И. Брежнева целые полосы. «Л. И. Брежневу оказан горячий народный прием»,— гласит крупный заголовок в «Юманите». Визит Генерального секретаря ЦК КПСС, подчеркивает газета, приобретает тем большее значение, что Европа, как сказал об этом Л. И. Брежнев, «находится на переломном моменте своей истории». Расширение сотрудничества между Советским Союзом и Францией имеет огромное значение для установления прочного и длительного мира в Европе.

Орган деловых кругов газета «Эко» отмечает, что визит Л. И. Брежнева проходит в «атмосфере взаимного удовлетворения».

Газета «Насьон» называет франко-советские связи «символом отношений, которые имеют давнюю традицию, а не являются результатом конъюнктурной политики». Газета считает, что ныне «открыт зеленый свет для созыва совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе».

Рассказывая об искренности и радушии, с которыми французы приветствовали высокого советского гостя, газета «Франс-суар» пишет: «Л. И. Брежнев представляет народ, который заслуживает нашей дружбы и который вызывает наше восхищение».

Отчеты о пребывании Л. И. Брежнева во Франции широко публикуются итальянской печатью, подчеркивающей, что визит Генерального секретаря ЦК КПСС служит дальнейшему развитию советско-французских отношений, отвечает интересам мира и безопасности в Европе.

Поездка Л. И. Брежнева во Францию — важное международное событие, которое послужит на благо не только советскому и французскому народам, но и народам других европейских стран, говорится в комментарии западногерманской газеты «Дойче фольксцайтунг».

Визит Л. И. Брежнева во Францию, пишет чехословацкая газета «Свободне слово», это, бесспорно, международное политическое событие номер один. Дружба и сотрудничество между СССР и Францией развиваются на прочной основе глубоких интересов обоих народов.

Освещая пребывание Л. И. Брежнева во Франции, «Нью-Йорк таймс» заявляет, что визит высокого советского гостя проходит «в обстановке дружбы и взаимопонимания». Газета приводит слова Л. И. Брежнева о том, что встречи и беседы руководителей Франции и СССР помогли проложить дорогу к широкому сотрудничеству между обеими странами в различных областях государственной и человеческой деятельности. Приводя высказывания Президента Ж. Помпиду о том, что согласие между Францией и Советским Союзом является важнейшим элементом европейской безопасности, газета считает, что «стороны быстро пришли к единому мнению относительно необходимости активной подготовки совещания по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе».

(ТАСС).

УСПЕХИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 26 октября. (ТАСС). По неполным данным, переданным агентством печати Освобождение, в ходе боев с 20 сентября по 20 октября в провинции Тайнинь бойцы Народных вооруженных сил освобождения вывели из строя более 2.200 солдат и офицеров противника, в том числе 50 американцев, уничтожили 145 военных машин, 34 тяжелых орудия и миномета, сбили 33 самолета и вертолета.

МОЩНЫЙ ПРОТЕСТ

ОСЛО, 26 октября. (ТАСС). Здесь состоялась мощная демонстрация протеста против американской агрессии в Индокитае. Тысячи жителей норвежской столицы прошли с факелами мимо здания посольства США, скандируя лозунги: «Янки, вон из Индокитая!», «Признать ДРВ и Республику Южный Вьетнам!» Демонстрация, организованная Норвежским движением в поддержку Вьетнама и Норвежским комитетом солидарности с Вьетнамом, завершилась большим митингом на площади Ратуши.

НАПРЯЖЕННОСТЬ НАРАСТАЕТ

ДУБЛИН, 26 октября. (ТАСС). Новые вооруженные столкновения произошли сегодня на границе между Северной Ирландией и Ирландской Республикой в районе селения Глэди (графство Лондондерри). Английские войска вновь открыли огонь из автоматов через границу. Столкновения между английскими войсками и населением пограничных районов последовали за тем, как английские саперные подразделения при поддержке стрелковых частей и броневиков прорыли ров поперек дороги, ведущей через границу.

По данным печати, английские войска разрушили уже более 70 дорог и мостов, соединявших Северную Ирландию и Ирландскую Республику.

120 миллиардов на войну

НЬЮ-ЙОРК, 26 октября. (ТАСС). Конфликт в Юго-Восточной Азии сделал американские города финансовыми пленниками войны, заявил мэр Нью-Йорка Джон Линдсей. Выступая в Сент-Питерсберге, он подчеркнул, что с каждым годом возрастает дефицит бюджета городов США. Федеральное правительство, отметил он, бросило в мясорубку смерти 120 миллиардов долларов, собранных в виде налогов с жителей наших городов, вместо того, чтобы израсходовать эти средства на жизненные нужды у себя дома.

ОПАСНЫЕ ПЛАНЫ

БРЮССЕЛЬ, 26 октября. (ТАСС). Во дворце Эгмонт сегодня открылась очередная сессия группы ядерного планирования НАТО, в которой участвуют министры обороны 7 стран Североатлантического блока — США, Англии, ФРГ, Италии, Бельгии, Дании и Греции. Под председательством генерального секретаря НАТО Й. Лунса министры, а также представители военного руководства НАТО обсудят проблемы «применения тактического ядерного оружия в ходе возможного вооруженного конфликта».

Министр обороны США М. Лэйрд развил лихорадочную деятельность, проведя накануне сессии серию двусторонних встреч с западноевропейскими «партнерами». Он добивается от них не только отказа от намечавшегося сокращения военных бюджетов, но и принятия на свой счет части военных расходов по содержанию американских войск в Западной Европе.

СТИХИЙНОЕ БЕДСТВИЕ

ДЕЛИ, 26 октября. (ТАСС). Около 25 тысяч жителей Мадраса — главного города южноиндийского штата Тамилнаду — остались без крова. Многодневные проливные дожди и вызванные ими оползни разрушили более 1.000 домов.

Восстановление прав КНР в ООН

Вчера на вечернем заседании Генеральной Ассамблеи ООН была принята резолюция, предложенная большой группой стран, которая предусматривает незамедлительное восстановление законных прав Китайской Народной Республики в ООН. Эта же резолюция предусматривает изгнание чанкайшистов из ООН, из всех ее органов.

Эту резолюцию поддержали социалистические страны. В развернувшейся в зале заседания Генеральной Ассамблеи дискуссии по вопросу о восстановлении законных прав КНР в ООН постоянный представитель СССР при ООН Я. А. Малик подчеркивал, что КНР была лишена возможности участвовать в деятельности ООН в результате обструкционистской политики западных держав. Я. А. Малик заявил, что Советский Союз твердо выступал и выступает за справедливое решение вопроса о допуске КНР в ООН. Что касается Тайваня, отметил представитель СССР, то он является неотъемлемой частью КНР. Только иностранное вмешательство во внутренние дела Китая, оккупация Тайваня иностранными вооруженными силами и покровительство со стороны США привели к возникновению ситуации, которую нельзя оправдать.

В этом году делегация США впервые выступила за то, чтобы КНР была представлена в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности в качестве его постоянного члена. Однако США настаивали одновременно на сохранении в ООН места для чанкайшистов, протаскивая так называемую идею о «представительстве двух Китаев». В ходе обсуждения и голосования в Генеральной Ассамблее резолюции о восстановлении законных прав КНР в ООН делегация США пыталась сохранить представителей Чан Кай-ши в ООН. Однако эти маневры США закончились провалом. Законные права КНР восстановлены, а незаконно занимавшие ее место в ООН чанкайшисты изгнаны из этой международной организации.

Г. ГЕВОРГЯН.
(Соб. корр. «Труда»).
НЬЮ-ЙОРК, 26 октября.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

ВАЖНАЯ ПОБЕДА

Очень важную победу одержала вчера в Алма-Ате, выступая против «Кайрата», ворошиловградская «Заря». Счет открыл Севидов. Но еще до перерыва гости благодаря точному удару Елисеева восстановили равновесие. Во втором тайме тот же Елисеев забил гол, принесший успех «Заре». Получив балл в борьбе за приз «Воля к победе», ворошиловградцы благодаря этому выигрышу упрочили свои позиции в борьбе за место в первой пятерке.

В Кавголово под Ленинградом лыжники на трамплине для прыжков на лыжах с искусственным пластмассовым снегом готовятся к зимнему сезону.

На снимке: тренировка лыжников.

Фото В. Галактионова.

НА «ТЫ» СО СКАЛАМИ

АКТИВИСТЫ НАРОДНОГО СПОРТА

Живет в Красноярске Владимир Георгиевич Путинцев. Человек он немолодой, за пятьдесят давно. Владимир Георгиевич работает главным конструктором, забот хватает. Но неуемная любовь к спорту уже много лет заставляет заниматься с любителями скалолазания.

Зимой в зале, летом в районе наших знаменитых Столбов ученики Путинцева одолевают сложную спортивную науку. Сам Владимир Георгиевич и доходчиво объяснит, и покажет приемы скалолазания. Не зря его можно частенько увидеть не только со специальной литературой по его профессии, но и с методическими рекомендациями по спорту.

У Путинцева довольно много учеников — 35—40. Усердными тренировками они стараются оправдать заботы их общественного тренера. И этот труд приносит добрые плоды. Многие воспитанники Путинцева достигли высоких результатов. Так, А. Губанов был чемпионом страны по скалолазанию, Л. Молтянскому и сыну Путинцева — Саше присвоено звание мастеров спорта. На проходивших в Ялте состязаниях на первенство профсоюзов команда «Водника», которую готовил Владимир Георгиевич, заняла первое место.

Н. СТРУЧКОВ.
КРАСНОЯРСК.

У ФИЗКУЛЬТУРНИКОВ ПРОФСОЮЗОВ

В ОРГАНИЗАЦИЯХ «Авангарда» в этом году был проведен месячник по подготовке спортивных сооружений к летнему спортивному сезону и проведению соревнований V летней Спартакиады народов СССР.

За хорошую организацию месячника отмечены наградами Центрального совета «Авангарда» ворошиловградская, днепропетровская, донецкая, харьковская, запорожская, херсонская областные организации, многие коллективы физкультуры, спортивные клубы, стадионы, бассейны, спортивные залы и площадки.

ПРЕЗИДИУМ Центрального совета «Спартака» обсудил практику работы опорного пункта по гребле при Новгородском областном совете общества. За два последних года здесь подготовлено три мастера спорта международного класса, завоевано десять призовых мест на первенствах Европы, 36 — на чемпионатах страны, 14 — на первенствах СССР среди молодежи.

Достижению этих успехов способствовало создание специализированной школы гребли, в которой занимаются 350 человек. К тому же Новгородскому облсовету успешно удалось решить проблему тренерских кадров. Все тринадцать тренеров — коренные новгородцы, воспитанные в «Спартаке», в прошлом известные гребцы, имеющие звание мастера спорта. Все они закончили учебу или учатся в институтах физкультуры.

Президиум определил дальнейшие пути организации эффективной учебно-тренировочной работы по обеспечению плановой подготовки спортсменов высокого класса.

«СПАРТАК» МЕНЯЕТ ЗВЕНЬЯ

В ТАБЛИЦУ розыгрыша хоккейного чемпионата страны вписаны еще два результата. Отлично выступающее «Динамо» обыграло 5:1 (2:0, 2:1, 1:0) возвратившийся в высшую лигу «Локомотив». Снова отличилось звено Чичурин — Мальцев — Мотовилов. Каждый из них забросил по одной шайбе. Еще два гола провел Репс. У железнодорожников шайбу забросил Валиулин.

Вчера вечером на льду Лужников встретились «Спартак» и «Торпедо».

Впервые за долгие годы «Спартак» вышел на матч без своего ветерана и вожака Старшинова, который занял место у борта, а звенья спартаковцев вчера выглядели так: Зимин — Шалимов — Якушев, Мартынюк — Шадрин — Климов, Крылов — Гуреев — Марков. Москвичи начали очень резво, и уже на 44-й сек. с подачи Зимина Якушев начал счет. На 4-й мин. комбинация Крылов — Марков, и счет уже 2:0. Но «Торпедо» не думало сдаваться на милость обладателей кубка. На 7-й мин. с подачи Мишина Мошкаров делает счет 1:2. В быстроте автозаводцы, пожалуй, даже превосходили соперника, а в начале второго периода, когда был оштрафован Зимин, тот же Мошкаров восстановил равновесие. Оба именитых вратаря: два Виктора — Коноваленко и Зингер — имели немало хлопот, причем Коноваленко отразил ряд трудных бросков.

Лишь на 9-й мин., когда у «Торпедо» были удалены сразу двое, Мартынюку удалось забить гол. На 14-й мин. он же дал хороший пас Шадрину, и счет стал 4:2.

Окончательный счет 6:4 в пользу «Спартака».

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

ОМАР-ВЕЛИКАН

Это морское ракообразное, выставленное сейчас для всеобщего обозрения в Пятигорском краеведческом музее, — поистине чемпион среди своих «собратьев». Его длина — 80 сантиметров, тогда как обычно американские омары, к которым он принадлежит, достигают лишь 60. Каждая клешня его размером в солидную боксерскую перчатку.

Этого великана выловили у берегов Тихого океана в районе Сан-Франциско моряки одного из советских рыболовных судов. Вернувшись на Родину, они подарили омара работнику хладокомбината Я. Жорницкому, а тот передал его в музей. Теперь омар красуется на стене неподалеку от останков ископаемого слона.

Тут же, в музее, есть и другой любопытный экспонат — колония грибов опят длиной 85, шириной 70 и высотой 40 сантиметров. Вес грибов — 33 килограмма. Нашли их в окрестностях Пятигорска в бывшей силосной яме.

А. ИСАЕВ.
ПЯТИГОРСК.

ДЛЯ ТЕХ, КТО «ЖЕЗЛОМ ПРАВИТ»

Еще Владимир Маяковский писал о милиционере, который «жезлом правит». Жезл этот дожил до наших дней и вряд ли исчезнет в скором будущем. Вот почему общественное конструкторское бюро пермских авторегулировщиков решило усовершенствовать его. Так вместо деревянного жезла родился новый — легкий и удобный. Во-первых, он стал складным, во-вторых — комбинированным. В нем умещается все необходимое автоинспектору: от свистка до компостера для прокола талона предупреждений. Иначе говоря, жезл снова поднялся на должную высоту.

А. КАМОВ.

СЛУЧАЙ НА РЕЛЬСАХ

На торжественной пионерской линейке, которая состоялась в школе азербайджанского горного села Кызылджа, депутат Верховного Совета Азербайджанской ССР, машинист Кировабадского локомотивного депо Г. Алиев и старший инженер Кировабадского отделения дороги Х. Халилова вручили ценные подарки двум ученикам — Вахиду Зейналову и Кудрату Набиеву. Они предотвратили катастрофу на участке дороги Кущинский мост — Алабашлы.

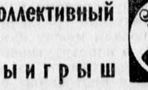
...После уроков ребята, как обычно, шли домой. И вдруг возле станции Кызылджа они заметили лопнувший рельс. Послышался шум приближавшегося грузового состава.

Пионеры не растерялись. Сорвав красные галстуки, они бросились навстречу поезду. Машинист электровоза Ш. Тагиев и его помощник Н. Гасанов заметили сигнал тревоги и вовремя остановили состав. Об этом случае рассказала бакинская газета «Вышка».



— Приходи через недельку. К тому времени я прочту твою трудовую книжку.

Рис. С. Волкова.

Коллективный выигрыш

«С выигрышем!» — поздравили работники Ленинградского зонального управления Спортлото токаря Кировского завода Вячеслава Ковшова.

— Надо поздравлять всю бригаду — мы играли коллективно,— отвечал Ковшов.

В минувшем, 29-м тираже, у рабочих этой бригады на одной из карточек совпало 5 видов спорта. Их выигрыш, как и выигрыши остальных 64 угадавших 5 номеров,— 1.974 рубля. Те, кто угадал 4 вида спорта, получат 57 рублей, 3 вида — 5 рублей.

А. АЛЕКСЕЕВ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

МОСКВА. Третья всесоюзная конференция Общества советско-чехословацкой дружбы открылась вчера в Москве.

КИШИНЕВ. Детский салон «Андриеш» открылся в Кишиневе, распахнули также двери два новых четырехэтажных дома быта в городах Леово и Каушаны.

ВЛАДИВОСТОК. Художники из 18 городов страны представили свои работы на открывшуюся вчера выставку акварелей «Дальний Восток». Кроме Владивостока, выставка будет показана в других городах страны.

ТБИЛИСИ. Сбор субтропической хурмы начался в колхозах и совхозах Грузии.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

27 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Лукоморье». Литературный альманах. 11.15 — «Стряпуха». Художественный фильм. (Цв.). 17.15 — «Сельская страда». 17.25 — «Родные напевы». «Песни и танцы Костромской области». (Цв.). 18.10 — «Лети, наша песня». 18.35 — «Енисейский меридиан». Передача 3-я. 19.05 — Приглашает Концертная студия в Останкине. 19.50 — «Семья Коцюбинских». Художественный фильм. 1-я серия. 21.00 — «Время». К ВИЗИТУ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА ВО ФРАНЦИЮ. 21.30 — «Наедине со словом». Читает И. Ильинский. Фильм-концерт. (Цв.). 22.25 — Чемпионат Европы по футболу. Испания — СССР. Передача из Испании.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.55 — «На московской орбите». 19.15 — «Будь всегда в форме». Передача из ГДР. 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.30 — Концерт молодых исполнителей — лауреатов Всесоюзного конкурса имени Глинки. 21.10 — «Подмосковье». Телеобозрение. 21.40 — «Игра без ничьей». Художественный фильм.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 10.35 и 12.40 — Для учащихся 10-х классов. Общая биология. 15.45 — Лекарственные препараты. 16.00 и 17.00 — Экран — врачу. 18.00 — Для студентов-заочников I курса. Высшая математика. 19.20 — Для студентов-заочников III курса. Высшая математика. 20.40 — Для студентов-заочников. Философия. 21.35 — Французский язык.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.30 — Балет Ц. Пуни «Эсмеральда». 22.10 — «Поэзия». У нас в гостях поэт К. Кулиев.

28 ОКТЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 — «Артистам меньше десяти». Музыкальная программа. 10.45 — «Жених и невеста». Художественный телефильм. (Цв.). 17.15 — «Объектив». Передача для кинолюбителей. 18.10 — Мультипликационные фильмы. (Цв.). 18.30 — «Ленинский университет миллионов». 19.00 — Творчество народов мира. 19.25 — «Семья Коцюбинских». Художественный фильм. 2-я серия. 21.00 — «Время». К ВИЗИТУ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА ВО ФРАНЦИЮ. 21.30 — «Музыкальная афиша». 22.30 — Документальный фильм. (Цв.). 23.00 — Концерт народной артистки РСФСР Г. Ковалевой.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.40 — «На московской орбите». 19.00 — «Квинта «А» выходит в поиск». 19.30 — «Веселая семья на море». Музыкальный телефильм. 20.00 — «Справочное бюро». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — «Черты современника». Телеочерк. 21.00 — В эфире — «Молодость». 21.30 — «Третья молодость». Художественный фильм. (Цв.).

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.30 — «Рай и ад». Телевизионный спектакль. (Цв.). 20.15 — «Музыкальная лента». Телеобозрение. (Цв.). 21.15 — «Я — детский врач». Документальный фильм.

ПОГОДА

27.X. Солнце: восх. 7.24, зах. 17.03. Долг. дня 9.39.

27—29 ОКТЯБРЯ

Ленинградская, Псковская, Новгородская области. Местами осадки. Температура ночью минус 4 — 8 (на севере до минус 12 градусов), днем плюс 3 — минус 2 градуса. 29 октября в Ленинградской области потеплеет.

Республики Прибалтики. Преимущественно без осадков. Температура ночью минус 1 — плюс 4 градуса, днем 5—10 градусов.

Белорусская ССР. Местами небольшие осадки. Температура ночью минус 1—6, днем плюс 3 — минус 2 градуса.

Новосибирская, Кемеровская области, Алтайский край. Местами осадки. Усиление ветра до 7 — 12, кое-где до 15 м/сек. Понижение температуры ночью до минус 1 — 6, днем до 0 — плюс 5 градусов.

Хабаровский край. Местами небольшие осадки. Температура ночью минус 4—9, днем плюс 1 — 6 градусов. На севере ночью минус 11—16, днем плюс 3 — минус 2 градуса.

Приморский край. Преимущественно без осадков. Температура ночью плюс 2 — минус 3, днем 9—14 градусов.

Москва и Московская область. Ожидается переменная облачность. Сегодня днем без осадков. В последующем местами снег. Температура ночью минус 7—11, днем минус 3—7 градусов.

НАШ АДРЕС:
103792 МОСКВА К-50, ул. Горького, 18.
Телефоны:
для справок — 299-39-06,
отдел писем — 299-42-00,
приемная редакции — 299-60-64,
издательство — 299-76-32.
Телекс: 111238.

Газета печатается в 40 городах: Алма-Ате, Баку, Барнауле, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Красноярске, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тбилиси, Уфе, Фрунзе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске, Южно-Сахалинске.

Б 02004

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.

Индекс 50130 Заказ № 3578